

INFORME DE LA DUODECIMA REUNION DEL COMITE CIENTIFICO

(Hobart, Australia, 25 al 29 de octubre de 1993)

APERTURA DE LA REUNION

1.1 El Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos se reunió bajo la presidencia del Dr. K.-H. Kock (Alemania) del 25 al 29 de octubre de 1993 en el Hotel Wrest Point, en Hobart, Australia.

1.2 Los siguientes miembros estuvieron representados en la reunión: Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Comunidad Económica Europea, Chile, España, Estados Unidos de América, Federación Rusa, Francia, Italia, Japón, Nueva Zelanda, Noruega, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Sudáfrica y Suecia.

1.3 El Presidente dio la bienvenida a los observadores de Bulgaria, Grecia, los Países Bajos, Ucrania, Coalición de la Antártida y del Océano Austral (ASOC), Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Comisión Oceanográfica Intergubernamental (IOC), Unión Mundial de la Conservación (UICN), Comisión Ballenera Internacional (IWC), y del Comité Científico sobre la Investigación Antártica (SCAR), y les instó a participar en la reunión según correspondiera.

1.4 De conformidad con el reglamento que regula la asistencia de observadores a las reuniones del Comité Científico, el Secretario Ejecutivo invitó al observador de ASOC para que asistiera a los debates de éste. La Delegación del Japón manifestó tener entendido que el observador asistía a la reunión de acuerdo a las condiciones estipuladas en SC-CAMLR-X, párrafo 1.9. Las enmiendas al Reglamento del Comité Científico fueron ratificadas por la Comisión en su reunión de 1991 y se presentan en el anexo 4 de SC-CAMLR-X.

1.5 La lista de participantes figura en el anexo 1. La lista de documentos estudiados durante la reunión se encuentra en el anexo 2.

1.6 Los siguientes relatores se hicieron cargo de la elaboración del informe del Comité Científico:

- Dr. V. Marín (Chile), Recurso kril;
- Dr. M. Basson (RU), Recurso peces;
- Sr. D. Miller (Sudáfrica), Recurso kril y centolla;
- Dr. B. Fernholm (Suecia), Exención por investigación científica y pesquerías nuevas y exploratorias;
- Dr. J. Croxall (RU), Gestión y seguimiento del ecosistema;
- Dr. W. de la Mare (Australia), Poblaciones de aves y mamíferos marinos y Evaluación de la mortalidad incidental;
- Doctores D. Agnew y E. Sabourenkov (Secretaría), los puntos restantes.

ADOPCION DEL ORDEN DEL DIA

1.7 El orden del día provisional fue distribuido a los miembros antes de la reunión y éste fue adoptado sin modificaciones (anexo 3).

1.8 Ningún miembro propuso temas para ser discutidos bajo el punto 19 “Asuntos Varios”.

INFORME DEL PRESIDENTE

1.9 Durante el período entre sesiones los miembros participaron en diversas reuniones. El presidente agradeció al Japón, a la República de Corea y a los Estados Unidos (países anfitriones); a los coordinadores, participantes, relatores y a la Secretaría por su aporte al éxito de las mismas.

1.10 El Taller de Gestión de la Pesquería de Centolla Antártica fue celebrado del 26 al 28 de abril de 1993 en La Jolla, California, EEUU, y presidido por su coordinador, el Dr. R. Holt (EEUU).

1.11 El Grupo de Trabajo del kril (WG-Krill) se reunió del 4 al 12 de agosto de 1993 en Tokio, Japón, y fue presidido por su coordinador, el Sr. D. Miller. Por otra parte, el Grupo de Trabajo para el Programa de la CCRVMA de Seguimiento del Ecosistema (WG-CEMP) se reunió del 16 al 23 de agosto de 1993 en Seúl, República de Corea, y fue presidido por su coordinador, el Dr. J. Bengtson (EEUU).

1.12 El Grupo de Trabajo para la Evaluación de las Poblaciones de Peces (WG-FSA) celebró su reunión del 12 al 19 de octubre de 1993 en Hobart, Australia, que fue presidida por su coordinador, el Dr. I. Everson (RU).

1.13 El informe del WG-Krill se adjunta como anexo 4, el del WG-FSA como anexo 5 y el del WG-CEMP como anexo 6. El informe del Taller de Gestión de la Pesquería de Centolla Antártica figura en el informe del WG-FSA como apéndice E.

1.14 El Comité Científico fue representado como observador en varias reuniones internacionales durante el período entre sesiones. Según lo acordado en la reunión del año pasado (SC-CAMLR-XI, párrafo 10.24), el Comité Científico fue representado por los siguientes observadores: el Dr. Agnew en la 81ª Reunión Ordinaria del ICES; el Dr. de la Mare en la reunión del Comité Científico de la IWC; y el Dr. Bengtson en la Reunión Preparatoria del Taller de las Focas del Campo de Hielo Antártico (APIS). El Taller del Programa APIS fue patrocinado conjuntamente con la CCRVMA.

1.15 El Instituto de Investigación y Desarrollo Oceanográfico de Corea celebró el Tercer Simposio sobre Ciencia Antártica del 24 al 25 de agosto de 1993 en Ansan, República de Corea. El Dr. Sabourenkov presentó una ponencia en dicho simposio titulada “El Rol, Objetivos y Actividades de la CCRVMA en las Ciencias Biológicas Antárticas”.

1.16 Durante la temporada 1992/93 se llevó a cabo la primera misión de observación en el marco del Sistema de Observación Científica Internacional conforme al acuerdo entre Chile y el Reino Unido. Según este acuerdo, un observador científico nombrado por cada país realizaron observaciones científicas a bordo del palangrero chileno *Frío Sur V* que estaba faenando *Dissostichus eleginoides* en la Subárea 48.4 (islas Sandwich del Sur).

1.17 La primera edición de los *Resúmenes Científicos de la CCRVMA* y un nuevo volumen de los *Documentos Científicos Seleccionados* fueron publicados y enviados a los miembros en abril y septiembre de 1993, respectivamente.